ZINCHAGI RHBAO

中華民國三十四年十月三十日　（星期二）　（第一張）

晉察冀日報

民國廿六年十二月十一日創刊　（第一九一六號）　定價：每份實售五元

本報廣告股啓事

啓者：嗣後各機關團體公司等刊登廣告啓事時，請隨同廣告稿，將刊費繳下，以清手續，而免函請另行收費之煩。因故不能預交廣告費者，務請於廣告原稿後蓋章，並註明機關所在地，及電話號碼，以便隨時派人收取刊費，尚希惠登廣告者予以鑒諒，是荷。

晉察冀日報社廣告股啓

新華書店晉察冀分店啓事

茲因印刷材料價格昂漲，得之匪易，決自十一月一日起，晉察冀日報，每份加價兩元，改為定價邊幣五元，零售每份亦以邊幣五元計算，其他推銷者，訂閱者，按期計費，特此先期通告，敬希各界讀者、各地新華書店支店、同業推銷者，及代銷者週知，並乞見諒為荷！

十月廿四日

新華書店晉察冀分店 開張啓事

本店自遷設張市後，蒙各界讀者熱烈關切，希會甚殷，惟以諸多困難，未便及時酬答盛意，殊深抱歉！現本店業已籌備就緒，爰訂於十一月一日起，開始正式營業；其營業時間，暫訂為每日上午九時至下午五時，星期日照常營業。各界讀者如欲購買書報，可逕向商務大街本店門市部接洽即妥。至承銷本店書報辦法，請參閱晉察冀日報四版所載本店營業簡章，茲不再贅。特此敬啓

經理 秦一飛
副經理 智良俊

通知

為慶祝察省人民代表大會，便利人民代表及來賓赴會起見：本局特備專車兩輛，專負張家口宣化間接送之責。日期暫二天，自三十一日至十一月二日。時間：每日上午六時自張家口開，下午八時自宣化開，乘車人員須持張市人民代表籌備會所開之證件，方准登車。

平綏鐵路管理局

冀熱遼我軍 攻克撫寧縣城

【新華社冀熱遼支社二十八日急電】撫寧縣城於二十六日晚被我第十六軍分區部隊攻下，斬獲甚夥，正在清查中。

又電：雷守營之敵偽在我軍攻克撫寧威力下，倉惶向昌黎城逃竄，該處遂被光復。

胡宗南結合日偽廿萬 大舉進攻豫北解放區

沿平漢道清兩線侵佔我八座縣城

【新華社延安二十七日電】國共雙十協定發表前後，國民黨一戰區胡宗南與十一戰區孫連仲在豫北及鄭洛一帶，集中精銳部隊八個軍，糾合日寇偽軍共約二十萬人，沿平漢、道清兩線向我解放區大舉進攻。自九月十二日至十月二十四日，已先後侵佔我以血肉從敵偽鐵蹄下解放的豫北之封邱、延津、原武、武陟、修武、輝縣、湯陰、冀南之磁縣等八座縣城，宜溝、豐樂、馬頭等三個重要車站及村鎮百餘處，刻正氣勢兇兇，繼續驅軍北上，企圖盡佔我軍控制下之平漢路所有城鎮車站，一直打到北平，並揚言將配合在石家莊等地日偽軍徹底殲滅我太行、冀魯豫解放區。國民黨當局此種大規模內戰措施，在日本一宣佈投降即開始實施；並將調兵遣將向晉冀魯豫三角地區推進，預發曾作戰前應用的「剿匪手冊」於其軍隊，至九月初集結部署停當，乃乘毛主席在重慶舉行和平談判之際，展開動作。九月十二日，國民黨冀魯豫邊區進軍部隊結合開封敵第十三獨立旅偽軍，首先侵佔我八月二十三日從敵偽手中血戰收復之封邱縣城；十四日復進陷我於八月二十二日收復之延津城；十月六日八十五軍某部進陷我於九月二十三日收復之原武城，七日三十八軍率領偽軍湯恩伯九部進陷我於九月二十三日光復之武陟城。十月十日國共簽定協定後，國民黨反在新鄉、汲縣等地集中五個軍的兵力，分兩路沿平漢、道清兩線向我陣地進攻，並將偽軍第一路軍李英部及偽新安軍第一軍七十八師二三二團全部二千人，飛抵安陽，增援該城偽軍，同時從鄭州用飛機載運第一軍第一師王自全部（該兩部偽軍本已宣佈投誠），自十二日起向安陽城郊十里鋪司官村一帶我陣地進攻。十月十三日向道清線我解放區進攻之八十五軍，率領偽軍十餘部侵佔我於八月十九日光復之輝縣縣城，十月二十四日收復之焦作城，十七日侵陷我於八月十九日光復之修武城，沿平漢路北上，向我進攻之三十軍魯崇義部、四十軍馬法五部、新八軍高樹勳部及新二軍等，率領偽軍孫殿英部於十四日侵佔我宜溝車站，十五日又進陷我湯陰之湯陰城，十六日進入安陽，與偽軍李英王自全兩部會合後，復分兩路北上，經豐樂車站等地，於二十三日侵入於本月二日收復之磁縣縣城，二十四日拂曉又侵佔我於九月二十五日攻克之馬頭車站，迄至發電時止，此路國民黨軍隊及偽軍正向我邯鄲猛烈進犯中。

國民黨軍隊足跡所至，新鄉、安陽、湯陰、武陟等城市及其附近百餘村鎮盡遭焚掠，僅武陟之南旭、楊梧、安莊、西留及新、大黃等五村，據不完全統計，即被國民黨軍隊用火燒、剝皮、活埋、刀劈、鼻首、肉耙等慘無人道的方法殺死我三區區幹部陳東方及村長、農會主任等村幹部十八人、自衛隊班長李海、李順義及民兵十二人、抗屬十五人、普通居民三十一人，各村被捕失蹤者共男女一百餘人，青年婦女均被姦淫，其中不少羞憤自殺，牲口財物被洗劫一空。

對國民黨軍隊此一瘋狂進攻，我八路軍始終以力求和平團結，不惜一再忍讓退避。安陽、輝縣等地，一經接觸，我軍即行撤退。但國民黨軍隊得寸進尺，氣燄益張，平漢、道清沿線人民身受殘忍蹂躪，莫不悲憤異常，紛紛要求武裝自衛，現焦作、安陽、滋縣等地羣情憤激，普遍組織自衛武裝，準備保衛家鄉、保衛民主和平生活。我當地正規軍隊於多次被打忍讓之餘，亦被迫採取自衛手段，但他們聲稱，仍希望實現雙十協定。

劉峙等部國民黨軍 續犯河南各解放區

【新華社河南二十日電】國民黨第五戰區劉峙近集中十九軍、四十七軍及二十師等七個師的兵力，並率同第一、第三、第六等縱隊，分由平漢路之許昌、遂平、信陽、隴海路之洛陽及豫西之南陽、鄧縣出動，向我八路軍豫西支隊王樹生部大舉進攻，將我軍包圍於遂平、舞陽、方城、泌陽間地區，並於十四日發動總攻，聲稱「必一鼓殲滅奸匪」，「不讓一個漏網」。我軍為求和平，團撤退，被迫應戰，傷亡甚重，至今激戰已逾兩週，砲火之烈，非短電所能描述。

【新華社冀魯豫二十八日電】豫東國民黨軍隊違背國共雙十協定，於侵佔我從敵偽手中血戰奪來之民權、太康、扶溝、通許等四座縣城後，繼續向我解放區猛烈進攻。本月十四日下午四時，有國民黨部隊六十八軍劉汝之部從尉氏通許一帶，分三路出發，向東侵陷我杞縣縣城；十五日，四十七軍之暫一師亦從太康城出動，結合地方團隊，向北攻我王集、楊廟、高贊集、張三營（均太康屬）一帶解放區。

秦風工商日報著論 切望實行雙十協定

【新華社延安二十八日電】西安秦風工商日報於十月十二日，「國共代表會談紀要」全文發表後，發表社論評論。日報發表「欣聞國共談判初步成功」之社論，首謂：國共談判已獲得初步的成功，分裂內戰的陰霾可望由此掃清，和平建國的時代可望於茲開始，因而八年抗戰的鮮血也將不至於白流。這是中國民族的福音，這是中國人民的勝利。繼提出其四大希望，謂「一、凡已決定的問題，應立即執行，未商妥的問題應限期完成，藉以取信於國人，幸勿空言；二、在繼續談判中，國共兩黨應以互信、互諒的精神，以保證最後的成功，幸勿因小失大，玩弄技巧；三、政治協商會議不應侷限於國共兩黨，而且須廣邀社會賢達，使能代表四萬萬以上人民意志的無黨無派者多得參加機會，對於會議職權尤應擴大，使其真有決定建國大計的權力；四、由即日起政府對陝甘寧邊區的封鎖應立予撤除，雙方部隊在收復區之武裝衝突應立令停止，一切政治犯包括不屬於共產黨員者在內，應無條件立予釋放……」最後，要求國民黨兌現「坐言起行」，一新國人耳目。十三日社論「論政治協商會議」中，建議予與社會賢達積極參加政治協商會議應決定一各級政府的重要部門，迅速改組國府與各省省府，請在野黨的俊秀參加誠意合作，力求進步。十四日社論「從政治協商會議到國民大會」，主張國民大會由普選不記名秘密投票產生，普選的準備工作則應在政治協商會議的監督推導之下加緊進行。國大的「舊代表必須無條件的一律取消」。

「這就是國民黨的九路軍哪！」

在石家莊附近勒索，搜刮，強姦婦女，抓捕壯丁。當地老百姓恨之入骨！

【新華社冀中支社二十日電】國民黨向我解放區不斷進攻敵偽頑合流的結果大大的助長了各地敵偽頑對我殺掠的暴行。新樂縣偽九[illegible]月十四日分三路出動搶掠；一路百餘，到路西王家莊搶家具、乾柴十多車。一路百二十餘人，到四區崗頭、郭村搶走糧物十餘車。另路到南北齊同，伊模失亦軍。又二十六日崗頭敵軍二十餘，到小宅舖抓人，二十七日到郭村大搶牲口，並將柴刀、剪子什物全部搶走。石崗敵一，見人就打，搶走布四十三疋，乾草十一車。另青縣偽軍，配合村中偽二十五日出動到朱河，特務份子包圍我五區司[illegible]馬莊，打死群衆一人，捕去數人，搶走公糧三千三百餘斤。又國民黨當局稱為「九路軍」的六分區東部各縣之偽軍，集中在石家莊附近，[illegible]十里鋪、白伏、[illegible]、高家營等村[illegible]，這一帶村莊人民遭了大禍：（一）強搶他們米、麵、肉、鞭、車輛，鄭村縣的慘了，說到鄭村齊掠一氣打人罵人那就是很平常了。各村被迫晝夜不停的送米、麵、送東西，秋糧幾全沒時間。（二）抓的大車全扣住，不讓回去，牛每天殺了白吃。（三）騎馬放哨看見青年婦女在地裏做活，就用馬馱回去姦淫，他們還說：「誰家有閨女按名要！」會設固主石、高營等村百姓的地窖、夾牆、暗屋等被搜掠一光，特別是自行車，就公開的要完了。（四）捕人：捕去南[illegible]一人西莊一人均被打死，該地的老百姓恨之入骨，都痛恨的說「這就是國民黨的九路軍哪！」百姓日夜焦急的盼望八路軍去解放他們。

今日的北平 仍是人間地獄

最近從北平來人某，親見張市解放後由民主的新氣象，執筆為文，憶然暢述北平之現狀，投寄本報，今揭載如下。　編者

北平的市民，在八一五那天，看見報紙上正式發表了日寇投降的新聞，於是，除去那些「親日漢奸賣國賊」之外，無不散喜若狂，認為是在淪陷八年間飽受敵人的壓迫、榨取、不得自由，忽而得到解放的消息所應有的現象。但是，今天的北平，仍是一團糟，人們大失所望。

當日寇投降的消息剛一傳出後，留平的日僑，感覺到他們不能在我們的領土內佔據，並且恐怕我們對他們報復，因而拚命地拍賣他們不能帶走的東西，盜賣他們各倉庫的物品。同時，一般囤積倒把的奸商，恐怕將來物價跌落，於是也急着拍賣他們所囤積的貨物，因而物價暴跌。舉例來說罷：八一五前賣價四百元一斤的白麵，不到半個月的工夫，跌落到四五十元；六七百元一尺的士林布，跌落到百元左右。這種經濟上的變化，使一般市民，除去奸商之外，無不痛快，高興。

當時敵偽知道他們即將解除武裝，因而不復有昔日那樣的暴虐，慌亂的去處理他們的善後的分散、毀壞乃至隱藏各種物品。漢奸們叫各處擴營，希求將來避免責罰、處罪。

在文化方面：不到一個月的光景，有二十幾種報紙，十幾種雜誌發刊；雖然其中一部份是為了營利式藉以樂啃，捧角乃至洗刷過去漢奸罪過，但是發刊卻甚不受多大拘束。在書攤上，也可以看到八年來不敢出賣的書籍。學校方面也取消了敵寇用以奴化我們的教材。他如文藝、美術……等藝術方面也都或多或少地有些更生的新氣象。

這是日寇投降後一個短時間的樣子。但是不久，就又被那只圖升官發財而不顧民情的國民黨官僚們結弄得「一塌糊塗」！言之使人憤慨填胸！

先說經濟方面罷：在日僑瘋狂似的甩賣物品的時候，日寇當局發出一道通告日僑的消息，大意是：日僑馬上不回國，不要忙着變賣物品。同時，日軍的武裝沒有確定解除的日期，相反的，還用他們來維持治安。因而日僑又泰然自若地過下去，並不亂賣物品了。同時，重慶方面來的大人先生們，藉乘飛機之便，隨帶大量散運法幣來平，與偽鈔（聯銀券）兌換，用以購置房產或收買物資（主要的是金貨），致使金價上漲，百貨行市紊亂；再加上好多主要物資沒有輸入的來源，一般奸商們，乘機又大做其囤積倒把的勾當；於是物價又一天比一天地漲起來了。跌落到四五十元一斤的白麵，最近（十月中旬）又漲到一百七八十元。因而，一般食苦的市民的情緒，由熱烈興奮而又冷淡沉寂下來了。

在政治方面更是鬧得烏煙瘴氣，就以國民黨北平市黨部來說罷：起初曾有八個之多，他如三青團，戰幹團等，也各有兩三個，並且到處敲詐（例如樂忠海在天津，勒索五萬萬元）拉攏親友入黨入團，同時，偽組織下的漢奸們，也賄京賄賂他們，藉以掩飾。例如偽經濟總署督辦，王時璟以出巨額賄賂，而得往來重慶。甚至有些敗份子不顧廉恥地助桀為虐，企圖博得個一官半職（例如大流氓馮河北省救濟會長開文華，為了取得石景山警防司令而竟毛遂自薦地去做間諜，賄賂宣撫委員會的王瀚）。後來重慶方面又派來一些所謂大員來到北平，他們收買金貨，玩弄女伶，只管自己享受，並不管想法去安民與顧及民意，一切設施，都由他們新包辦，於是弄得怨言載道！

說到文化方面，更使人傷心！說「言論，思想自由」，實際越來越不自由。就以報紙來說吧：新聞檢查，一天比一天地嚴厲，新聞消息，必須採取中央社的；社論或副刊的文章，必得適合那些老爺們的口味才行，否則，即令被禁止登載或強制地予以竄改原意，甚至處分停刊。說是「集會結社自由」，其實，若沒有所謂硬根子的人給做合社，集會結社也不自由。說是「極力改進教育」，實際並未改進，並且有些地方是摧殘：例如私立中小學提高學費，當局竟置若罔聞；有些大學藉口恢復二十六年課程標準，意把與思想有關係的課程（如哲學、社會學之類）武斷地予以取消。他如教員方面，如果沒有根子，那就不能繼續存在；學生方面，如果不的中大，輔大等與國民黨有關係的學校的學生，就要「甄審」。總之，在文化方面，是由帝國主義的殖民地文化轉變為封建法西斯文化了。此外，如督促市民去歡迎宗蔣除，一連歡迎了一個多月，並沒有把那些「天兵」歡迎下來，勞民傷財，不堪言狀。後來，竟把八軍給歡迎來了。

以上這一切，是我以自由人的立場的敘述我親身耳聞目睹的具體事實。最後特奉告讀者：「今日的北平仍是人間地獄！」

邊區行政委員會 關於總結今年大生產的通知

【新華社晉察冀分社訊】關於今年大生產運動的總結工作，晉察冀邊區行政委員會於十月二十四日發出通知，原文如下：

關於今年大生產運動的總結工作，本會提出以下意見，希按照執行：

一、總結要點：除今年大生產方針中的耕三餘一，組織起來，（勞動互助），精耕細作（着重新創造新經驗新問題），與去年的比較），工業品自給，機關部隊生產，及組織領導等問題外，應將防旱備荒，幾項建設運動（各地提出的）加以詳細總結，水利建設今年成績較大，且為今後鄉村長期建設的重要環節。合作社工作，今年[illegible]項目總結。各種統計材料和數字，應遵照本會二月十八日實字第一號通知執行，行署應將今年該區大生產，開展情形，作全面估計，並繪圖報會。（圖上要標出去年開展有基礎地區，成績差的地區及今年新開展地區，未開展地區等。）

二、在地區上：老解放區有基礎的縣，由行署指定該全面總結，其餘縣份，可按照實際生產情形做一般總結，（做了些什麼，總結什麼）日寇投降前的新解放區，由行署指定地區總結，以作明年開展新解放區大生產的參考。日寇投降後的新解放區，不勉強總結。在方法上，一般總結與典型總結要結合，重要問題可做專題總結，由行署指定，為節省時間，各地已做過半年或一階段總結和典型材料已上報者，可不再總結，只總結未報告部分，但着註明以便參考。

三、今年英模選舉並不是停止舉行，但停止一般的英模選舉，不是停止英模運動，有基礎的縣，為了總結與交流今年經驗，確定明年大生產計劃，可酌情召開英模座談會，並可民主評判，給以獎勵，英模典型，本級上報。

最後，行署專署應於行署指定縣份的總結，至遲須於十二月半以前報送本會，縣及專署總結報告日期，由各行署確定。

紀念十月革命節 社會主義競賽遍全蘇

工廠礦場提前完成一年計劃

【新華社延安二十七日電】塔斯社莫斯科二十六日電：蘇聯為紀念十月革命節而發動的社會主義競賽已遍及全國，許多工廠和礦場已提前完成了他們一年的計劃。

邊委會提出 張市宣化公營工廠工資標準

【新華社晉察冀分社訊】關於張家口宣化公營工廠工人工資的標準，邊委會於十月二十六日發出通知，內稱：

關於公營工廠工人工資標準經本會召集有關方面多次研商，並經各廠工人多次討論，綜合各方意見，根據適當改善工人生活，維持工人最低生活水準，並照顧各廠各業不同情形，提出新的工資標準（以小米折合）。

一、童工、女工、學徒，由一〇〇斤至二〇〇斤

二、普通工人由二〇〇斤至二八〇斤

三、熟練工人由二五〇斤至三三〇斤

四、技術工人由三〇〇斤至四五〇斤

以上所提標準是比較原則的，而且是富有伸縮性的規定，在具體執行時應根據不同工廠性質，不同勞動，不同技術而定，具體說來，童工、女工、學徒應根據同工同酬原則，照顧工作熟練程度、在廠年齡、勞動輕重，由各廠自行制定。一般輕工業，如紙烟、火柴、被服等廠及鞣皮、紡織廠之普通工人與鄉工、清掃工、鐵路上掛鉤打旗等工人，由二〇〇斤至二五〇斤，其熟練工人由二五〇斤至三〇〇斤。一般重工業工廠工人如鐵路、礦山、電氣中的普通工人由二〇〇斤至二八〇斤，其熟練工人由二八〇斤至三三〇斤，印刷業技術工人工資兩只一般輕工業稍高，但不得高於重工業工人。

各種輕重工業中亦有不同的工作，不因輕重工業而使所有工人工資都高於或低於其他工業，如各機之勤雜人員及伕夫，只能算做最低普通工人，即不能高於普通工人最低工資二〇〇斤。至於技術工人，因各廠性質之不同，技術亦相差甚多，一般的說鐵路、礦業、電氣及其他工業中掌握複雜機器的技術工人及印刷業中之製版工人、火車之司機工人等應提高工資，但最高不超過四五〇斤，每一類內，可再分級，每級由十斤至二十斤，工資每斤小米折合邊幣十六元，略高於市價，一律發邊幣，關於煤價布價上漲問題，一方面米價略為提高，一方面由政府全盤解決燃料問題，估計以後不會漲的很高，各業工人衣服，除郵政、清掃夫、鐵路、電燈、電話工人，向來習慣有工人服者仍照發外，餘均由工人自己解決，工廠發者計價從工資中扣除。工人住房一律出租金，租額稍低於市價。所有煤炭、紙烟等配給一律取消。最後邊委會提出此通知發到各廠後，各廠不能一般的傳達，而由各廠根據本廠具體情形提出適合本廠工資的標準。

把張家口建設成和平民主團結的模範
各區熱烈選舉人民代表

【新華社晉察冀分社廿七日訊】張家口市各工會出席察省人民代表會議代表選舉大會，今日由總工會籌備會主持舉行，到會全市各工會代表一三四人，與各機關團體來賓，濟濟一堂，盛況空前。大會首由總工會籌備會肖主任致開會辭，續由全體代表民主投票選出總工會蕭明同志，電燈公司工人代表陳儒仁同志，平綏鐵路工人代表黃國同志三人為正式出席代表。選舉進行圓滿結束。會後，並由總工會召集各公營工廠工人代表，會商以下工作：一，關於執行新工資制度問題。二，關於紀念蘇聯十月革命節問題。三，關於改善工人生活，加緊生產，加強組織工作等問題。會議至深夜始散。工人情緒，始終不懈。

二區、三區 候選人熱烈競選

【新華社晉察冀分社二十七日張家口訊】廿七、廿八兩日，本市各區紛紛召開區民大會，選舉準備出席察省人民代表會議的區代表。二區於今日中午召開區民大會，到會有五千多人，大家都很高興的參加會。開會時，主席說：「自民國以來，張家口人民還是第一次獲得這種權利，這是我們應該慶幸的，其次，雙十協訂已確定『政治民主化』，我們察省完全解放了，我們要做實行民主的榜樣……」

二區共有二萬八千七百五十一人，按規定應產生區代表七名，經會議熱烈討論，提出候選人十名，內有黨政機關四名，其餘全是工人，商人，及婦女，大會曾進行熱烈的介紹與競選，人們都已了解，這些候選人都是抗日有功為老百姓謀幸福，威任敵人統治的工廠，優秀工人領袖的優秀份子。

選舉結果，楊春甫同志榮獲票最多，火柴公司技術工人陳賢析，前清酒公司之工人高常保，及小商聯合會之委員陳安友等，都當選為區代表。當歡迎代表登台時，有五六小學女生，向代表們獻花，會場一時更充滿了興奮與愉快。

最後該區民聯席會代表提出，慰問毛主席與要求國民黨實行雙十諾言的兩個通電，得到大會全體群眾一致熱烈同意。（章立）

【新華社晉察冀分社二十八日訊】察哈爾省代表，第三區區民選舉大會在本日上午十時舉行。到會者有工農商及男女居民千數百人，他們都不怕道路泥濘，冒雨而來，到場者莫不歡欣鼓舞，在會前熱烈的議論著：「從八路軍來，人民確實有自由了，民選代表，民選省主席，這是過去沒聽見的事。」程序進入正式開會，首由到會的全區戶代表，自由提出他們所愛戴的人，挑水工人，農民代表，商人，婦女，士紳，市長，區長，區工會籌備委員等十名，候選人的提出，都一一經過戶代表的慎重考慮，而得通過。選舉之前，展開了一番全場選舉一個條件的主席。緊接着婦女中選出的候選人胡玉貞，南花園的農會主任張勇，士紳李秋浦，都先後相繼登台自我介紹，並向大家慎重表明自己為人民服務的決心。區長的競選講話，尤其懇切，他說：「民主的政府下，挑水的也能上台說話，也能當代表了，我要去投票的不是往腰裡裝錢的，代表少數人的惡霸政府，我要去選一個能給老百姓辦好事的政府。」頓時博到了全場熱烈的掌聲。由於前工會選舉動員，和民主教育的深入，戶代表對每個候選人的否決與通過，都是認真負責，最後大會被當選者孫孟旭，胡明軒，江濤，李秋浦，張勇五人，為正式代表，當場獻花，致答詞，直至下午三時，大會始勝利散會。（之瑞）

四區大會上羣衆高呼 老百姓是國家的主人！

【新華社晉察冀分社二十九日訊】本月二十七日，在醫學院廣場召開察省人民代表選舉大會，四區群眾歡欣鼓舞，扶老攜幼，參加踴躍，除各校三百餘小學生特趕來在會前進行文娛宣傳外，到會群眾計二千五百餘人。宣佈開會後，主席四區抗聯主任報告開會意義，他首先說明察省全境已被八路軍解放，迫切需要建立行政上的統一領導機關，然後說明今天我們的選舉和國民黨的選舉基本不同點，繼由田區長報告選舉法，「我們的選舉是由下而上的直接無記名的普選，凡年在十八歲以上沒給敵人辦過事的男女公民，都有選舉權和被選舉權，我們全區一萬七千人，按規定產生六個代表……」群眾中立即高呼：「老百姓起來，管理國家大事。」「老百姓是國家的主人。」緊接着提候選人，競選頗為熱烈。

選舉結果：張孟旭，田再增，孫復民，張興璧，劉敬山，孟淑琴六人當選，當選人都熱誠地表明了自己願代表大家利益，為群眾積極服務的決心。臨時動議，通過了慰問毛主席，慰問受傷戰士，慰問前方八路軍，及要求國民政府立即制止內戰危機，迅速執行雙十協定四個通電，始盡歡而散。（志先）

五區羣衆冒雨參選 洋車工人發表感想

【新華社晉察冀分社二十九日訊】五區於二十八日上午十二點在太平公園召

開全區選舉群眾大會，在秋雨淋淋下，群眾踴躍參加，到會群眾達二千二百餘人，就是那抱小孩的婦女們，六七十歲的老太太，面上帶著笑容，拄著拐杖也來參加。會場貼滿了紅綠標語，鮮明的國旗在秋風中飄揚着。在群眾的行列中，各式各樣的標語小旗揮舞着。開會，主席劉區長報告開會意義，他指出：「老百姓在國民黨統治下，是沒有民主的，所施行的政治是專制獨裁，在敵人統治下，老百姓受盡了壓迫與剝削，更談不到民主。唯有在共產黨八路軍領導下，老百姓才得到民主，為了實行民主，所以才舉行選舉，我們要選真能替老百姓謀幸福的辦事的好人，決不選那些壞蛋……」報告選舉法後，便提候選人，群眾爭先恐後的提出他們要選的人……提出張市長，劉區長，高玉萃，齊德山，霍子恆，韓楓標，任國富七人為候選人，群眾對於選舉是很認真的，要求看看候選人，於是把七位候選人介紹給群眾，並報告候選人的歷史，接着舉行選舉。在選舉的時候，雨下的更大了，群眾坐在潮濕的地上，把衣服都淋濕了，可是仍堅持下去，表現着他們對選舉的熱誠認真。

結果以張市長，劉區長，高玉萃，齊德山，霍子恆票數最多當選為區代表。各代表都上台講話，說明今後定要為群眾服務，決不負大家的熱望。

自由講話中，一位拉洋車工人，上台發表他的感想：「敵人在這兒的時候，別說我到這兒開會，就連在這站着都不行，那時候吃高粱麵，黑豆麵，說話都沒氣力，現在為什麼我能大聲講話，就是因為共產黨解放了我們，我不再吃黑豆麵了，現在我吃小米，白麵，有時還吃白麵」。台下的群眾哄哉大笑，他接着說：「大家別笑，這些老實話，現在連我這個拉洋車的，豆腐高的人，也有選舉權，也可以上台講話，這不是共產黨八路軍給我們的好處嗎？」

六區選民熱烈擁護 共產黨員當代表

【文訊】本市六區選舉大會上，共產黨員楊春甫同志，被提為六區的候選人

「楊同志帶領八路軍解放了張家口，我們頭一個就得選他。」工友們議論着地議論着，有些工友說：「楊同志是為老百姓辦事的人，得好好介紹介紹」。青年工人就禁不住回答了：「還不是給革命工作！」但大多數工人都到選舉處後大稱讚。工友們特地派了代表到楊春甫同志那裡，訪問他的履歷，當振華工廠工人代表到職快在區選舉大會上介紹楊春甫同志的時候，說得很具體很生動，他末後說：「共產黨八路軍把我們張家口工人，老百姓，從黑暗送到了光明的地方，楊同志是共產黨員，我們擁護共產黨，首先要把楊同志選到察省人民代表會議去」。他的話還沒說完，會場就響起了熱烈的掌聲。楊春甫同志是第一個被工人提出來，也是第一個被群眾舉手通過的候選人。主席台上剛一喊出楊春甫的名字，廣大選民都高高的舉起手來，振華工廠的工友們，他們的手舉得特別高，而且裂開着嘴微笑，不到十八歲的兒童也舉着手，他們的眼睛盯著數票的同志，唯恐把他的手忘記數進去，但他們很快被主席台發現了，大喇叭高聲地喊着：「十八歲以下的兒童沒有選舉權，把手放下去。」兒童們是多麼難受啊，他們慢慢地把舉起的手放了下來，但很快他們又高興了，因為他們完全有權可以歡迎自己想選的人。

一位四十多歲的婦女，她鼓着很大的勇氣，從人群裡走到主席台前，她是生來第一次在這樣多人的面前說話，態度多少有些窘迫，但她說話很堅決，她的說話聲音很低，而數千人都非常注意地聽着，她說：「我提一個很好的人，那人名叫□立中，我親眼在八路軍工作，說□立中是一個共產黨員。這個人以前是八路軍一個什麼分區的武裝部主任，後來被日本人抓到了張家口，關在監獄裡，弄到漢奸司法部打官司，潑冷水，壓槓子，什麼苦都受了，可是他一句實話也不說，日本人要槍斃他，他說，你槍斃吧，槍斃了我也是不說，真是堅決，八路軍到了張家口，才打開監獄把他放了，現在衛戍司令部工作，我對這個人最有信仰，天天把他記在心上，今天把他說出來，大家說，這樣的人好不好啊？」「好！」台前的人給了她圓滿回答。可惜□立中在大多數群眾中還是一個生疏的名字，但雖然沒有選上，也很光榮的獲得了三百二十七票。（東域）

「工人們起來，管理國家大事」

——記張市各工會出席察省人民代表會議選舉代表大會

柳 螢

史無前例的大集會

張家口市各工會出席察省人民代表選舉代表大會，今日（二十七日）由總工會籌備會召開，會場設在總工會的一間大禮堂裡，「工人們起來，管理國家大事！」這幅大字標語，和毛澤東同志，朱總司令的兩幅大肖像，為會場增添了無上的莊嚴與隆重的氣象。下午一時，先後集合到一百三十四名工人代表，其中有：平綏鐵路工會，電話公司工會，化學公司工會，電燈公司工會，自來水公司工會，石油公司工會，新中金司工會，火柴公司工會，醬油公司工會，裕民運輸公司工會，煙草公司工會，毛織工廠工會，華興織工廠工會，皮革廠工會，振華工廠工會，公大工廠工會，邊區印刷局工會，裕永印刷廠工會，軍區電報社工會，衛生部附屬醫院工會，救濟院工會，郵務工會，汽車大隊工會，苦力工會，木匠工會，瓦匠工會，水井工會，麵粉工會，街道工會，縫衣工會，揀毛工會，洋車工會，糕點工會，油工工會，棚材工會，陶器工會，冷凍工會，清掃工會，店員工會，豆腐公會，瓦盆工會，理髮工會，織布工會，瓦窯工會，玻璃工會，鐵匠工會，……市內各區工會，……將近六十個工人團體，尚有各機關，團體來賓列席參觀，史無前例的張家口市各工廠各行業的工人階級，為建設民主政治的選舉大會開幕了，在一致推出總工會主任蕭明同志，電燈公司工會陳儒仁同志，鐵路工會黃國同志，火柴公司工會段慶山同志，張雲克同志為大會主席團之後，即由蕭明同志起立致開會辭。

蕭明同志在過去一個多月，是沒有一天不在親自指揮着全市的工人運動，到會的每一個工人代表，都把他當成是自己真正的老朋友和領導者，因而，當蕭明同志一登上主席台時，響起的歡迎的掌聲，長時間鼓動着人們的心，掌聲息了，蕭明同志響亮明確和堅定不移的向代表們講道：

蕭明同志講話

「今天召集張家口市各工會代表，在總工會舉行空前偉大的選舉大會。為什麼要召集這樣一個大會呢？第一，由於共產黨八路軍，把敵人趕跑，解放了張家口市，使全市二萬多工友，都得到了自由，在很短的一兩個月中，組織起自己的工會，向一切壓迫過我們的壞份子，進行許多鬥爭，這些鬥爭都得到光榮的勝利，我們工友今天已經翻了身，已經組織起來團結起來，敢於進行鬥爭，並且能使鬥爭獲得勝利，同時，我們所有工友，今天在各工廠中，都是佔着重要的地位，管理着機器，管理着工廠，都在為建設與保衛張家口市努力工作着，今天工友們有這大力量，處在這樣自由幸福的環境裡，不應要建設保衛張家口市，並且願上張家口市為基地，去到察哈爾全省來表現我們的作用和力量。我們有了這樣的願望和力量，偉大英明的中國共產黨領袖，全國人民的救星毛主席，代表了中共和全國人民的希望與要求，不辭勞苦，到重慶與國民黨政府商談今後國事，經過一個多月，談判結果，訂立了雙十協定，現在毛主席早已回到延安，正在那裡領導全國人民，領導八路軍新四軍，執行雙十協定爭取全國實現和平民主團結方針，中共領導下的各個解放區，也都在為實現這個方針而鬥爭着。察哈爾省在我軍民艱苦鬥爭下，全部獲得了解放，依據雙十協定所確定的政治民主化的原則和人民要求，應立即成立民主的省政府，現全省境內各地人民，都在熱烈投票選舉自己的代表，以便參加下月一日在宣化召開的全省人民代表會議，正式成立民主省政府，討論今後施政方針及其他方案，我們今天開大會，就是為了來選舉張家口市工人自己的代表。此次，規定本市一共選出十二個人民代表來，在十二個代表中，各群眾團體佔七人，而規定我們工人代表，要在各群眾團體七個代表中佔有三人。在全市十二個人民代表中，我們佔有三個，這是值得光榮的，在各群眾團體中，我們佔有三個，這是值得興奮的，今後，我們應該如何團結努力，才不負於人民於我們的期望和重視！

「工友們，在張家口解放後的今天，我們大家都獲得了自由，都組織團結起來了，國家勝利了，工資增加了，工作時間減少了，生活改善了，社會地位提高了，現在，我們又在開始出來管理國家大事了，可是，決不能忘記，在另一方面，中國人民，中國工人階級的敵人，日寇與軍偽組織和國民黨反動派，正在那裏合作合流，正在到處陰謀進攻破壞人民用無數血汗換得的我廣大解放區，尤其值得注意的，也居然有人，竟敢於企圖進攻我察哈爾省和張家口，打算把我們已經解放和翻了身來的全省人民和全省工人階級，仍拉在他們的黑暗統治與壓迫下，這是我們萬萬不能容忍的。我們一定要起來給他們應有的教訓，團結就是力量，只要我們廣大解放區人民，工人階級，今後更加親密的團結起來，與八路軍新四軍人民武裝結合在一起，在共產黨的領導下，團結得像一個人一樣，任何敵人，他敢于從那裡進攻，就把它打回那裡去！八年抗戰證明，中國共產黨，八路軍，我們廣大解放區人民和工人階級，是完全有這樣的力量和決心的。我號召全市工友們，緊急動員起來吧，為了鞏固擴大我們既得利益，為了建設全省民主政治，英勇的挺起胸膛，作為人民的急先鋒，向到工作與鬥爭的前面去吧！」

第一個最有力的回答

工人代表們，對於蕭明同志的召號，第一個最有力的回答，就是把自己最信仰最忠實的伙伴，兄弟和領袖選舉出來。選舉是首先由總工會籌備提出兩個候選人，電燈公司工人代表陳儒仁同志和平綏鐵路工人代表黃國同志，另外由全體代表提出四個候選人，電話公司工人趙占元同志，□材工廠工人鮑梅孔同志，洋車工人胡萬群同志，和總工會蕭明同志。每個候選人，都由提出人向大會作介紹，代表們對於候選人的成份出力和鬥爭歷史，是尤為關心的。在投票時，仍然保持了最嚴的秩序，苦力工人，鐵工人……凡不會寫字的，都由他們親自請人寫好，有的寫完後還找人把票上的姓名重念一遍，沒有錯後，才投到票箱裏去。一位老工友在投票時說：「工人翻身了，來選舉代表管理國家大事，等到什麼時候，我們工人和全體人民真的把國事管好了，才保住不再受人欺負壓迫，才保得住永遠翻過身來了，現在共產黨八路軍正讓我們這樣做」。由

工人代表們十分認真，檢票時，沒有發現一張廢票，在全部一三四票中，蕭明同志以一二八票，黃國同志以一二五票，陳儒仁同志以一二五票正式當選了。

選舉結果公佈時，全場都興奮得浮動起來了，大家要求三個當選人講話，他三個人，依次走到主席台上，激動得幾乎講不出什麼來了。最後，他們三個人，都一致的表示：「今天被大家選舉出來，參加全省人民代表大會，是非常興奮的，在大會上，我們一定極誠實的代表全市工友的希望，意志和主張，在人民代表會議上，說工人自己的話，提出應該提出的議案，爭取通過工人希望通過的各項正確的議決案。大會閉過後，或用書面，或在報紙上，或召集大家在一起，把出席會議情形，向大家報告，交代大家付與我們的光榮任務！」

當選人簡單介紹

蕭明：湖南人，四十六歲，幼年在家務農，後入學讀書，因參加反對北洋軍閥張敬堯運動，被開除，再無錢上學，十九歲時，被迫到法國當工人兩年。第一次世界大戰結束，當隨法國大批工人遭遇失業的命運。民國十年因反法帝國主義作鬥爭，被押送回上海，轉入北京即開始參加了工人運動，首先在中共領導下的中國勞動組合書記部工作。參加了民國十二年京漢路的「二七」大罷工；後又參加大革命運動，大革命失敗，在全國鐵路總工會工作，當時，市鐵路工人，總工會都歸着領導。民國廿二年，同盟軍時代，又一度來張市工作。「七七」事變後，奔赴各解放區，長期管理職工運動許多的革命工廠。張市解放後，當即隨八路軍入城，見到了和他一同作過對敵鬥爭的工人，在中共領導下，又開始了他的工人運動，現任張家口總工會籌備會主任。領導工人作了許多鬥爭。在長期鬥爭的考驗中，證明他是十分忠實於革命與工人運動的，豐富的鬥爭經驗，豐富的管理工廠的經驗，對工人生活的熟悉，及為工人謀福利的熱誠，構成了他一位優秀革命工人領袖的諸條件。

黃國：河北良鄉人，四十二歲，幼年學徒，十六歲時，到平綏路張家口站機務段當煤台小工，次年，改任機器小工，民國二十三年升為機匠實習。赴南口實習一年，升為正機匠，至今未變動。民國十四年，馮玉祥在張家口時，曾組織鐵路工會，黃加入工會任文書，八個月後被解散，後抗日同盟軍到張時，又組織「工人自己的工會」，黃參加工會作宣傳工作，不久又被解散，張市解放後，任鐵路工會籌備委員。

陳儒仁：河北滄縣人，家業農，高小畢業，民國九年來張垣電燈公司當學徒五年，升為工匠，二十八年，任發電股工人，三十二年降為看倉庫工人，張市解放後，被工人公推為工務科主任，現被我民主政府委任為副經理，他一貫的作工會工作，雖經很多挫折而未屈服，在民國十四——十五年，任工會委員，後工會解散，十八年又恢復工會，任工會委員長，抗日同盟軍時代，任工會幹事，同盟軍失敗，被國民黨逮捕，扣押八天，花了一千五百元才被釋放。

沿着輝煌的燈火走去

大會閉幕了，正是傍晚，在天空的西面隱匿着陰雲和風暴，可是街燈已亮了，全市無數燈光，直向天空怒放着。工人代表們，紛紛交談着未來的民主省政府，新的工資制度，關於紀念蘇聯十月革命節……跨出了總工會的大門，沿着輝煌的燈火走去。

七區區選過程中 利用組織深入動員

【新華社晉察冀分社二十九日訊】張市七區代表選舉工作，自試選結束後，即進入全面開展過程，經二十六、二十七兩天的廣泛動員，現已普遍到全區每個角落。一個剛由察北返張的商人，聽說我七區×甲進行民主選舉，便不顧長途跋涉的疲勞，欣然趕赴會場，恰巧會場（甲的群眾大會）尚未結束，於是他以自己家裏戶代表的資格而被當選為牌代表。據筆者所知，全區九個甲都進行了兩次至三次的民主教育（零星的教育未列入），牌代表，總代表，（即甲代表，任務與牌代表同），已進行了選舉，從這兩天的全面進行當中，又看到下列兩點：

（一）要想選舉全部勝利，利用組織動員是一有效辦法，七區在全面進行選舉時，除劃分六個組（共區幹部十人平均不到每組二人）分別赴甲實施選舉外，還從僅有留家看守的三幾個人中，抽出兩位進行組織動員，他們利用自己的工會，農會……，進行民主教育和思想動員，例如上選舉課，召開幹部會，會員大會等。這樣，一方面由於工會受到教育的機會加多，而更快的提高其政治認識；另一方面由於本區幹部提出骨幹，變為選舉運動的骨幹，由於工農群眾的模範行動及其宣傳影響，商民就會逐漸轉移的被動起來。

（二）在這次戶代表選出以後，有一些積極婦女代表佔半數以上，這一現象的發生不僅不能說明婦女地位的提高，而相反的卻正顯示着婦女在家庭地位上的低下，因為在選舉，多數婦女不參加生產，在家庭中沒有她的經濟地位，因而時她參加開會，時她擔任戶代表，據五甲八十八牌戶代表的統計，二十七人中婦女佔去十九名，男人不及三分之一，而在這一次牌代表的選舉當中，那麼多的婦女選上的不過四、五個，這是什麼原因呢？因為這些甲的居民多為商人小販，只看眼下不看將來，他們認為：民主選舉好是好，但誤自己誤工開會自己就覺得不舒服；由於這，他們得出議論：這一運動咱們要參加，但最好不讓自己去，而讓女人代表，因此我們應當及時糾正這種偏向，否則，省代表選舉仍然要受影響。七區正是根據這一情況，在二十七號又再行動員了一次，並給這一現象以有力的揭發與糾正，不過，按全區說來，還不澈底，現在正確糾正中。

公路局第一材料廠工人 和偽工頭范振邦做清算鬥爭

【新華社晉察冀分社二十九日訊】前偽大仁木材產業株式會社工頭范振邦，過去剋扣工人食糧兩萬三百餘斤，日寇每月每人給糧七十五斤，係小米，白麵，莜麵等，范逆全部換成玉米麵給工人吃，每人每月多不過吃玉米麵五十斤上下，其餘全數被范吞沒，此外拿好的食糧換玉米麵，每斤相差十元，范逆擔任工頭十五個半月，共剋扣糧價四十五萬圓，日寇臨走留下的小米九袋，高粱十袋，泥麥五袋，白麵十袋，及火房的一切日用品器皿等，范逆也折價由每人工資中每月扣三十元錢，日寇臨跑的時候，交給他三萬上下的款，令他分給大家，他也沒分給工友，以上共計約一百一十餘萬元，過去工友們到開資後十幾天的時候，如有告假回家的，他也不給算賬，如要算賬，他便告給敵人說：「工友思想不良。」抓到憲兵，隨意拷打，工友無法只好把十幾天的血汗工資，犧牲而走，工友走後，到了月底，他把錢算出來入了腰包，此等款項，無以計算，此外，種種虐待工友的罪行實難盡叙。自八路軍解放了市後，依然如故，而且還沿着過去的手段來欺騙工友，說這個有嫌疑，說那個不是好人，隨便來逼工友，但工友現在有了認識，有了組織，在全體工友的憤慨下，於二十日上午召開清算鬥爭大會，全體通過將范逆振邦扣押公安局，並選出五位清算代表，進行清算，於二十四日下午與范逆振邦對案，范逆完全承認，但還不肯拿出錢來還給工友，用着奸猾的手段來頑抗，我全體工友仍積極與之鬥爭中。（二區事 木材廠工會）

一區教聯會 編選舉歌收效大

【新華社晉察冀分社二十九日訊】一區宣教會為了配合察省人民代表會，使群眾了解的深刻，在十月二十號，一天之內，突擊創編了「察省選舉歌」，於二十六號上午便召集了一區所管轄之小學校及民眾學校，一校，扶輪，回民三校之音樂教員，學生會幹部，和愛好音樂的學生，婦女民校，工人民校之教員，共三十餘人，由區婦聯合辦專同志親自耐心教他們，不到一個鐘頭即都學會了，到傍晚時就普遍在一區聽到選舉的歌聲，大部分都知道老百姓要成立省政府，把宣傳內容變成樸素的歌子，使群眾接受更是容易，這個方法值得推廣。

六區教員座談時事 對國民黨挑動內戰極表憤慨

【新華社晉察冀分社二十九日訊】二十六日晚六時，六區教育股召集全區的中小學校教員座談時事，到會的有一小、二小、八小、女中的全體教員，女中的一部分住校的學生及六區全體區幹部共五六十人，座談內容為目前時局及察哈爾省選的問題，歸於目前時局，首先漫談「雙十協定」，到會會員一致對於國民黨不實行雙十協定，而共產黨執行雙十協定江南新四軍北移遭受國民黨的襲擊，深表憤慨，據說又談到日本投降後，國民黨不讓他放下武器，並收合漢偽襲擊人民武裝八路軍新四軍，更是不應該。大家越談越生氣，都認為國民黨既然簽訂雙十協定，承認和平、民主、團結是中國的惟一方向，一面又在製造內戰，反共反人民，今天張市人民已認識自己的職責，我們要大膽的說：「國民黨不能欺騙人！」最後，全體通過，由本會的名義給國民黨通電，給全國的人民通電，要求國民黨實現雙十協定，向全國人民呼籲。大家一齊起來督促國民黨實行雙十協定。（陳克）

市政府決定 摧毀敵忠靈塔及神社 改建勝利廣場及公園

【新華社晉察冀分社二十九日訊】市政府為了肅清敵偽遺跡，決定將敵忠靈塔完全摧毀，改建勝利廣場，做為今後各種較大集會場所，附近敵神社改建為勝利公園，以供市民遊憩。據悉現已由市府建設局派員測繪完畢，不久即將動工。（黃普）

陝甘寧邊區政府 發出冬學的指示

着重指出必須依照群衆需要與自願原則舉辦

【新華社延安二十八日電】陝甘寧邊區政府於二十日發出冬學指示，着重指出今年冬學需要在依照群衆需要與自願原則下舉辦，原文如次：

各分區專員各縣市長：

去年冬學教育的規模比往年擴大好幾倍，數量上和質量上都有相當收穫，有些識字成績較好的冬學，例如靖邊縣的三十七處共有學生五七一名，平均每人識字四九五個。其中九四人能寫簡單的句子，一四六人能寫簡短的便條，七一人會珠算的加減乘除法。九九人能記賬，四〇人能寫家信。全部冬學中有一〇二處轉變爲民辦小學，這說明冬學還可在群衆自願的條件下成爲推廣小學的橋樑。

特別可貴的收穫，是一部份冬學接受了需要與自願的原則，並在此原則的實踐中發揮了高度的創造性，使冬學的發展組織與教學的方法都能適合於積極分散的農村環境，適合於農民群衆的生活情況及其具體需要。在發起的方法上不是嚴然的號召和簡單的動員，而是先在積極份子和有威望的人士中進行醞釀，形成冬學的骨幹和核心，經過他們去了解群衆對冬學的態度需要困難和顧慮，進行宣傳解釋和說服的工作，啟發群衆自願入學。在開始的時候不拘求學生數量，而是有多少教多少，力求在教學上作出榜樣，以影響和推動其他的群衆入學。在組織上力求照顧不誤工，不誤活，不誤時，以及上學地方的方便而採取了分散經營與分散教學的方式，例如分片經營，按距離遠近分成小組，或輪校輪先生，或家庭識字，揹條子，小先生等形式，集體上學之外又輔以個別教學，又如分散教學，全日、半日、夜校、午校等方式，按時上學外又輔以隨到隨教。在教學內容上，雖主要是識字，但不拘於識字，雖有通用課本，但不拘於課本，而是從具體群衆的具體需要出發，群衆要學那類字就從那類字教起，要學啥就教啥，例如某地村主任要學算字和計算法，就從算術教起，某地婦女要學認票票，就從認票票教起，又如婦女有病娃娃養不活，心悶識不下字，一經發覺之後，就改教婦嬰衛生，附帶認字。一般除教學外也依群衆需要講講時事，甚至說古朝等等。

所有這些方式和方法，都是發揮了實事求是的老實作風，實踐了需要與自願的群衆路線，是爲今後冬學的楷模。

由於群衆對識字的需要很難在短時期內達到自覺，又由於過去教育工作中命令主義的影響，去年冬學的大部份還不是民辦而是公辦，但在需要與自願原則執行得較好的地方，有些冬學就從公辦逐漸過渡到民辦，有百多個冬學轉變成民辦小學，經過需要與自願的經驗，一部份群衆覺悟到識字教育是他們需要的事情，是他們自己也能辦理的事情，於是就可能通過人民自己動手爲主，從實踐原則去推廣羣衆教育方面的民辦公助政策，這是去年冬學的寶貴經驗，應當廣爲傳播。

但去年冬學中有相當多的一部份不是執行需要與自願的群衆路線，而是重複了過去的命令主義，他們强迫動員學生，攤派或指定學生，或分據點製造編組，甚至採用綁繩或僱人代替的辦法，他們不顧地域遠近，不顧時間忙閑，一味的集中辦學，採用分散經營與分散教學的方法，他們死守課本不顧具體群衆的具體需要，因此不但教育效果微小，而且在群衆中造成了很壞的影響，這是今後冬學應該深深引以爲戒的。

今年邊區各地應該根據辦冬學，依據去年冬學經驗及當前的情況，向你們提出如下的指示：

（一）鑒於今年有些地方歉收情況的嚴重，加以不能從延安派出冬學幹部，今年冬學應該是量力而行，並看當地具體情況行事，從情況嚴重的地方應須辦，此外則可集中力量於有完小的地方，青小有基礎的地方，去年冬學生了根的地方，居民比較集中而又有識字需要的地方，並且注意鼓勵識了些字的人和比較容易識字的青年入學，以識字教育打下比較可靠的根基。

（二）公辦爲主，或兩者並行，看當地群衆的情況決定，但有了去年的經驗，今年應進一步，提高群衆的自動性，更多地注意啟發鼓勵和幫助人民自己動手來辦冬學，在有條件辦冬學的地方，事先邀集當地群衆中有威望的人士，關心識字教育的積極份子，小學教員（或派出的冬學教員）和地方知識份子，共同商量籌成冬學的核心，由他們出面辦冬學，政府給以指導和幫助。

經驗公辦和民辦，今年必須要堅持需要與自願的群衆路線，嚴格糾正命令主義。自然依據群衆的需要和自願辦冬學，不是說我們就此可以採取放任主義態度，相反的要使群衆對識字發生需要和自願，就要我們善於啟發他們這種需要和自願，而在他們有了需要和自願之後，又要我們善於組織和領導他們。但各縣採取命令主義就只能使群衆發生反感與消極，決不能發生需要與自願，更不能產生民辦，所以必須嚴格的糾正命令主義，同時在糾正命令主義偏向之時，又要防止走到放任主義。

（三）在冬學的組織形式上，應該接受去年分散經營與分散教學的經驗，依當地具體情況運用之，在教學的內容和方法上，應該接受去年從具體群衆的具體需要出發的經驗，以通用教材爲課本，但不要拘泥於現成教材。

（四）在文盲佔大多數的農村社會中，舊知識份子多有相當的地位，而對於識字教育他們可能有很多的貢獻，因此在冬學教育中也同在一般識字教育中一樣，應該尊重他們，極力爭取同他們的合作，爭取他們實際地參加冬學工作，至少應該避免及遣免他們同冬學對立的情況。

（五）去年冬學教育中曾出現數處以婦嬰衛生爲主的婦女冬學，深得群衆歡迎，今年各分區和縣市在有婦女衛生常識教育的條件下，應創辦這種冬學。

（六）各縣政府依照上述一二兩項原則，指示區鄉政府進行冬學的發起工作，縣並召集冬學主任和教員開會，介紹去年冬學的經驗，討論推進冬學的方針和辦法，並給冬學以經常的具體指導，如巡視檢查，用通訊方法傳播經驗，以及幫助解決困難等等。

（七）冬學結束時，對於辦得好的冬學及其得力的人員，應該由縣政府給以獎勵。

唐山工人在市郊集會 正式成立工會

【新華社冀熱遼支社廿六日電】二十一日唐山市工人，在市郊召開大會，到會工人二千餘人，工人們從拂曉開始準備，至天亮時，華新紗廠工人整隊出發，手裏拿着標語鮮明的國旗。在隊伍到南窰及礦務局時，洋灰廠的工人也由市內整隊外出，工人情緒至爲高漲。當工人隊伍到場時，更是高興異常，熱烈的喊：「工人隊伍是我們自己的隊伍！是保衛我們的工人隊伍！」工人隊伍也很感動的喊出：「堅決保護工會爲工人利益而鬥爭！」。在大會上，正式成立了工會。當場並有七個工人熱烈的揮動着小旗子要求參軍。午後並有工人自己準備的娛樂節目助興。大會至黃昏始散。

綠川英子著文

要求懲罰日本戰犯 與根絕日本法西斯

【新華社延安二十七日電】在重慶的日本世界語者綠川英子女士（她是過去日本青年世界語聯盟的積極份子）以在「岐路上的日本」爲題，在新華日報十月十一日著文，喊出了日本人民要求懲辦戰犯，澈底消滅日本法西斯呼聲。她說：「日本法西斯們仍舊自由的呼吸着我們所呼吸的大氣，更嚴重的是他們輕而易舉地脫掉武士的甲胄，穿上了和平民主的外衣。他們投降是爲了保存自己的力量。」她說：「天皇問題是日本人民自己來決定——這在原則上是對的，可是天皇的獨裁權還在，以他爲中心的統治機構一點也沒動的時候。請問日本人民那有存廢天皇的自由」。最後，她指出「根絕日本法西斯和建設民主的日本，這單靠盟國的軍力而忽視人民的民主力量是辦不到的，但是日本的統治階級介在盟國軍和人民之間，他們企圖仍舊蒙着人民的眼睛，捂着人民的耳朶，堵着人民的嘴，統治階級一日存在，日本便一日談不上民主。我們要澈底消滅日本法西斯，我們要根絕它的人物、制度、軍隊、經濟、思想等的一切的一切」。

意巴利省 共產黨黨部遭襲擊

原因是反動份子進行挑撥運動

【新華社延安二十八日電】據美聯社羅馬二十七日電：意大利南部巴利省好幾個城鎮中的共產黨黨部，在本星期中遭受假裝退伍軍人示威者的襲擊，縱火與投彈。示威者高呼着君主專制與美國萬歲。意共機關報「團結報」指出，目前意大利有一種挑撥運動，企圖把美國不運救濟品輸意大利的責任推給共產黨。

美汽車業雇員工人 決議罷工要求增資

【新華社延安廿八日電】合衆社訊：據初步報告，美通用汽車公司僱員卅五萬人投票中絕大多數人贊成罷工，產業工會聯合會要求五十萬汽車工業的工人增加工資百分之卅，福特汽車公司工人也將於十一月七日投票表決。

希臘智力勞動協會 要求希臘當局大赦

【新華社延安二十七日電】塔斯社訊：希臘智力勞動協會曾致書英國政府及英蘇美法中著名政治領袖之夫人，籲求救助被擲入獄中的四百名婦女，請求書中稱：「被監禁的婦女們，包括工人、學生、青年甚至小學生，曾經爲同盟國的共同自由以及爲祖國的解放英勇的戰鬥過」，請求書中續稱：「被監禁的婦女們每天忍受着飢餓拷打與凌辱，她們不能讀民主的報紙，卻被迫去看法西斯著作」。請求書籲稱：「我們代表希臘婦女與希臘所有的民主人士，請求同盟國的有婦女們參加呼籲，要求普遍的政治大赦」。

冀魯豫各界捐款 救濟東北返鄉勞工

【新華社太行廿七日電】解放區救委會冀魯豫區分會，自發出救濟東北三省百萬勞工還鄉募捐啟事後，全區已掀起熱烈的募捐運動，黨政軍民各界紛紛慷慨解囊。該分會現已收到新華書店、太行農具工廠、警衛旅工總會等機關團體捐款二萬三千四百元，米二百八十餘斤，其中林北新解放區知識份子十三人，亦捐洋一千五百元，現募捐運動仍在開展中。

麥克阿瑟 允許日本對外貿易

【新華社延安二十八日電】據來自東京的電訊報導：日本財政部大臣澀澤敬三向盟國記者稱：日本已得麥克阿瑟總部允許，可以進行對外貿易，明年被允許輸入數億噸物資，包括食糧在內，此項物資將由美輪代爲運輸。另據消息：在九月底日本第一批出口貨已在過去日本財閥投資的市場卸下，現財閥正計劃恢復出口的物資生產。但日本戰爭經濟機構尚未被摧毀之前，當今天財閥，地主及天皇制官僚掌握下的國家資本仍控制日本社會經濟的時候，麥克阿瑟總部允許日本對外貿易，其後果是不堪設想的。

美輿論憤斥戰犯近衛起草「新憲法」

【新華社延安二十八日電】日寇政府決定近衛主持起草「新憲法」一事，已引起紐約輿論界的憤慨。據中央社紐約訊：前鋒論壇報著東聲稱：近衛曾數度任日本寡頭政治的首相，如果近衛可爲適於起草日本憲法的人物，則吉斯林應爲挪威國王，賴伐爾應爲法國總統，戈林應爲德國聯合國主席。遠東問題專家哥倫比亞大學教授魏爽致函紐約時報稱：允許近衛主持起草日本「新憲法」，實無異恢復德國的當事人希特勒。他說：近衛之確應有罪，一如東條。近衛之留任現職，實爲自日寇投降以來遠東最危險之事，吾人已鑄成大錯。

冀中七分區被服廠 十四天突擊軍服萬件

四十一位模範工作者受獎

【新華社冀中支社十七日電】七分區被服廠在九架縫紉機七十六位工人，將近半數學徒和女工的基礎上，半月內突擊完成近萬套軍服的突擊任務。這個任務佈置下來，雖然存在着種種困難如：立刻找不到八架縫紉機，不能打夜班，連日陰雨不能裝綏在溝底子中工作，因無醫生，病人無法醫治；技術工人與徒弟不夠分配等，但在大家高漲的情緒下，都逐漸把困難克服下去了，而且在十二天半中完成了。在突擊過程中每個人都作了自己的計劃，展開競賽。曾秉惠班共有十一個學徒，兩付樣子，連扣活帶夜是趕不過來的，他們創造了突擊工作的新方式，如扣活多了就突擊扣子，竟賽班互相支援。大家互相鼓勵，終於戰勝了困難，趙志良班班長被軍區調走了，剩下一個子及扣活各剩下一個技術工人，趙志良急的要命，他見學徒們的技術是很差的，於是趙瑞發在這種情況下，一連兩夜半連軸轉沒有休息，第三夜的後半夜，因乏得睜不開眼，才被迫睡覺，十六位內外科病號都帶病堅持工作。數說們在健將韓占軍、張廷志同志努力的影響下，十個學徒裏面的有半數是幹的滿手血泡。實在不到九天半的光景，完成了近萬套軍服的艱鉅任務。又以友愛的精神幫助別的班，完成了十五個人的工作，像色班每天向六百疋布發動作鬥爭，拐子是晝夜不停息的旋轉，人們的汗水都像洗過澡一樣的流。黎嶺鄉同志困餓一下熱不了，吃半碗飯，睡一會兒機子再去吃。生活散漫一貫馬虎的市保群同志，在半個月的突擊工作中，改造了思想，開肚子也不休息，不吃病號飯，下着雨到廠部火爐打漿糊，發燒也不放下工具。廠長指導員夜班打線軸，並照顧病號。六十歲的老工人劉登雲同志，不但工作作模範，在突擊工作當中還學會了八個生字寫給大家看，十六歲的高小宛同志鼓動着五班情緒高漲，他挑般「保證大家有水喝，機子不斷油，不斷燈籠」，將近萬套軍服，三千頂軍帽，四十五方國旗，在十四個整夜不停的機聲裏下勝利完成了。比原計劃節省了兩天半的時間。因這樣，四十一位模範工作者，個個都得了光榮的獎品。

荷社會主義者呼籲 歐洲工人支援 荷印民族運動

【新華社延安廿八日電】塔斯社倫敦訊：荷蘭某社會主義者在本週之左翼論壇週報載「印度尼西人爲自由而戰」一文，要求歐洲工人援助印度尼西亞的民族運動。著者稱：雖然荷蘭由於英國與印度軍隊的幫助，能夠暫時摧毀要求獨立的民族運動，但蘇加諾的宣告印度尼西亞共和國，便顯示三世紀以來的荷蘭統治的「終結」。著者續稱：大西洋憲章的高尚原則以西方限於自由民主以及反抗壓迫的一切，卻都已經被西方民族所援用，並被利用作武器以從西方帝國主義壓迫下求得自己的解放。著者着重指出：荷蘭尤以某種程度的自治政府，在今天已經太晚了，印度尼西亞對於荷蘭的諾言不再有信心了。著者在結語中，要求歐洲的工人運動不能採取旁觀的態度，應該追隨早已發動的澳洲與新西蘭的工人運動與新嘉坡碼頭工人的榜樣，與爲民主與自由而鬥爭的印度尼西亞群衆表示全世界工人的團結。

眞理報指出 全蘇建設突飛猛進

【新華社延安廿八日電】塔斯社莫斯科電：眞理報在論蘇聯戰後飛躍發展的社論中稱：蘇聯在戰爭中遭受了不可比擬的破壞和損失，蘇聯人民在恢復被敵人摧毀的經濟上已作了巨大的工作，工廠和礦山都重新開工，鐵路已建立，解放區的集體農場和國家農場都已恢復。蘇聯公民不疲倦地工作着，以增强工業農業運輸，增强他們國家的物質基礎。報紙着重說，我們對我們的成就感到驕傲，但我們懂得我們的任務是多麼重大。頓尼茲盆地已經生產了戰前一半的煤量，這是很好的，但我們必須儘快的從頓尼茲盆地得到與我們戰前一樣而且更多的煤。幾天前，十九個修復了的鼓風爐已在烏拉爾開始使用，這是很好的，但我們必須儘早恢復南方的鋼鐵工業，並使之超過戰前水平。眞理報又強調修建住屋的重要，必須使所有被破壞城市的居民都有住處。在修屋運動中，列寧格勒磚匠古里亢夫曾作了十六天的工作。他的範例在全國被做效着，並且有人超過了他的紀錄。

冀熱遼 香武寶縣各機關 積極救濟水災

【新華社冀熱遼支社二十六日電】香武寶縣一區接到上級緊急救災指示後，卽邀請各村鎮商人，士紳及各群衆團體代表積極組織了專濟水災委員會。

【又訊】香武寶軍政民及機關全體人員響應了專區抗聯的「一把米」的節約運動，要由餘所自十月份起，要由餘米票數十斤，穿過的鞋襪衣服準備收集一起，交送到縣，統一分配救濟災民。

【又訊】豐玉遵八區前忘村召集一個全村賑災募捐大會，工人莊滿香當場自願拿出小米六十斤救濟災民，同胞他的模範作用鼓舞了好多人先後報名有自願拿七十斤的，五十斤的，都個個樂捐，現在八區救災運動正熱烈展開中。

縣府槍決奸逆 羣衆皆拍手稱快

【新華社冀熱遼支社二十三日電】本月十二日香、武、寶縣政府召開群衆公審大會，有各區工、農會員群衆代表及商民百姓六千餘人。嚴肅的在軍號聲中開會，縣長講話時說：「有仇的報仇，有冤的報冤。」他的話還沒有說完，就有許多老頭、婦女、壯年小伙子們就擁上台來，都是氣昂昂的高聲訴說着他們的冤仇，也有的把寫好的狀紙當場交給主席，一個半老的婦女，流淚滿面的說：「這回可見了青天，容我們說話了！」群衆紛紛控告時楊馬逆雙關、盧逆廣玉，僞督察所長楊逆一峯，該三犯甘心事敵，殺害百姓，死在他們手裏的人眞是不知有多少了。群衆憤入骨，該三犯在大會公審時，群衆要求政府槍決他們，在數千人的呼吼中，政府接受民意，當將該三犯依法執行槍決，群衆無不拍手稱快。

左家余解放後

工人農民增資減租

【新華社冀熱遼支社二十五日電】十五分區訊：左家余解放後，工農會已組織起來，並得到增資減租，除此而外，酒業工人對東家提出了幾項要求：（一）以前燒酒工人如遇有天災疾病，或家中有紅白喜事，及其他緊急事情時，要工人自己花錢給東家叫工人，每次叫工人都得賠錢，所以工人要求取消這種辦法，以後只告假不給叫工人補工。（二）以前每年過節都要放假一天，二十天吃一頓犒勞，在這一二年中取消了。以前每月修幾次大灶，後來東家爲不誤出酒而變成夜間修灶，原規定修灶這一夜，每一個工人賺兩天的工錢，並吃一頓餃子。在這一二年中也改變了，修一夜灶還賺不了半個工錢。所以工人們要求堅持這幾過去對工人有利的辦法。以上這些要求已經得到圓滿的解決。

塔斯社奉命聲明

指斥英國報紙捏造 蘇軍佔領保土邊境

【新華社延安廿六日電】塔斯社莫斯科廿四日電稱：倫敦「新聞紀事報」、「每日郵報」及其他數種報紙登載消息，說蘇聯大批軍隊集中保加利亞與土耳其邊境，塔斯社奉命宣佈此種報導，純係捏造，並無根據。

遷灤豐縣改革教育

十七專署籌辦中學師範

【新華社冀熱遼支社二十四日電】遷灤豐訊：遷灤豐縣政府，已遵行教育改革工作，政府已開設幹部學校，學員學習情緒特別高漲。特事研究所的中小學教員八十餘人已在熱心學習，準備爲人民服務，開展國民教育。現各初級小學已正式開學。此外，冀熱遼十七專署將成立高中、初中、師範，業已擬定實施草案，開學事宜，現正籌劃中。

杜魯門 致函斯大林

【新華社延安二十八日電】塔斯社訊：斯大林已於二十四日接到美大使哈立曼轉交杜魯門的一封信，該信是美大使哈立曼親自飛到高加索呈交斯大林的，斯大林正在該處渡其假期。據路透社訊，杜魯門總統二十五日在記者招待會上表示，斯大林的回信，他將上會宣佈。對會議外長會議的僵局，杜魯門拒絕作任何評論。

抗議法機掃射越軍

越北人民實行 對法人不合作

【新華社延安廿八日電】目前西貢法軍曾用飛機掃射越軍，激起越人的憤恨。越南北部人民已實行對法人不合作運動以示抗議。二十五日後，所有在法人公私機關商店與住宅中服務的越人，均接到越南政府通知，不替法人工作，越人商店亦獲通知，不賣任何物品給法人，卽人力車夫也拒絕法人乘坐。今河內所有法籍商店均未營業，法人集中之區，行人絕跡，僅少數美軍與華僑來往，若干法籍機關商店中的越籍職工，二十五日午會在河內法人聚居最多的區域集合，舉行示威遊行，參加者近千人。

陝甘寧邊區參議會 邊區政府 聯合通知

修改各級參議會組織及選舉條例

【新華社延安二十六日電】陝甘寧邊區參議會駐會委員會及邊區政府爲了更加發揚民主，加强鄉村自治，改鄉市參議會爲鄉市人民代表會，特於十四日發出聯合通知，修改各級參議會組織條例及各級參議會的選舉條例，原文如次：

各縣參議會駐會委員會、專員、縣、市長：

茲決定對邊區各級參議會組織條例及各級參議會選舉條例作如下三項修正，特先行通知，望即轉知各級選委會在此次改選中執行。

一、爲了更加發揚民主，加强鄉村自治，改鄉市參議會爲鄉市人民代表會，代表會各代表一方面代表居民意見，商決本鄉市應興應革事項，及選舉與罷免鄉市長等立法職權，另方面又代表鄉市政府領導所屬選舉單位的居民進行各種建設等行政事宜，各自然村代表執行村民任務，各行政村代表可互推代表主任一人，協助鄉長執行行政村主任職務，不另設自然村長及行政村主任。

二、爲便於人民選舉自己所熟悉的人民代表，並便於代表領導居民推行工作，鄉市選舉區域一般改爲以自然村爲單位，人口過少村莊得與附近村莊聯合選舉代表，人口多的村莊可按規定比額選舉一個以上代表，代表與領導所屬選舉單位居民。

三、爲貫澈自由選舉方針，各級代表候選人選名單除得由各民主黨派，團體提出外，鄉市代表之候選人選民均有提出之權利，取消十人聯署的規定，縣議員之候選人有選民十人以上聯合提出一人，邊區議員之候選人有選民二十人以上聯合提出一人，取消原選舉條例第二十條規定「各級增選議員之法定人數須十分之一以上選民聯署」之限制。

邊區參議會常駐委員會 議長 高崗 副議長 安文欽 謝覺哉

邊區政府 主席 林伯渠 副主席 李鼎銘

中華民國三十四年十月十四日

斯大林格勒之戰

崔可夫

本文作者崔可夫是保衛斯大林格勒之戰的將領之一。這篇文章是一九四三年寫的。雖然已過去了兩年，卻不但沒有減少價值，在蘇聯和全世界人民已經贏得了戰爭的勝利的今天讀起來，我們對英雄的斯大林格勒保衛者發生更崇高的敬意，他們不但保衛住了斯大林格勒，而且保衛了全世界人民的自由和幸福。——編者

在目前迅速逝去的時光下，從那時起，已經發生了很多事變，但我們的思想總是趨向這個城，常常回想到斯大林格勒，回想到保衛這個城市的英雄們，回想到偉大戰鬪的卓絕的教訓。斯大林格勒勝利的歷史意義，一天天更爲人們所認識。最高統帥蘇聯元帥斯大林同志的天才的戰略思想（這種戰略思想已經爲蘇聯戰士們所實現）一天天更顯明的呈現在我們面前。

最高統帥部的命令，向第六十二軍提出了一個任務：保衛斯大林格勒，不要淪陷敵手。在這個軍隊中，有來自各個不同區域的蘇聯愛國志士：有莫斯科人和列寧格勒人，有西伯利亞的集體農民和烏拉爾的工人，有烏茲別克斯坦的棉農和頓巴斯的礦工，有高爾基城的機器工人和伏爾加河上的碼頭工人，有哈薩克的畜牧工人和卡累利阿的森林工人。

德國人打算很容易的佔領斯大林格勒，在伏爾加河上建立兩個渡口，把我們的國家和伏爾加河流域與烏拉爾區域的後方切斷，從東方包圍莫斯科，並且向南面進攻，向格羅茲尼和巴庫油田進軍。伏爾加河上這個名城的爭奪戰的結果，是大部份可以決定我們整個國家命運的。德國人把最精銳的師團，其中有三個坦克師和五個摩托化師，調到這裡來，其原因就在這裡。此外，在德國這個野戰兵團之外，還加上了第八航空隊，這個航空隊，按其作戰素質說來，是德國空軍中最好的。十月中旬，德國統帥部又增加三個師團到這裡來了。敵人的飛機一天出動達三千次。周圍一切都燃燒起來了；德國人的砲彈使煤油庫着了火，燃燒着的煤油到處流着，火燄高到八百公尺。燃油的煙火造成了幛幕。人們呼吸也感到很困難。常常有人問我：斯大林格勒的保衛者們一天需要打退敵人多少次的進攻。說十次或者十五次，是不正確的，進攻是不斷的。無止境的子彈聲和砲聲在空中呼嘯着。敵人的坦克隊不斷向我們的陣地衝過來。地雷、砲彈和炸彈的爆裂，使地面發生震動。指揮據點裡的陳設物被破壞了，鋼骨水泥的大廈，帶着驚人的巨響倒塌了。城市中每一寸的土地，都因炸裂而鬆軟了。勞動者得來的一切活的生物是都應當在不斷的炸彈和槍彈所構成的火網中死去的。需要有超人的精力和神經，才能在伏爾加河右岸堅持下去。在這種異常困難的時候，這個神話般的城市的保衛者們說：『離開斯大林格勒，我們是沒有退卻之地的。』祖國的意志，人民的命令，把退路封閉起來了。『國家要求我們戰鬪到最後一人，保衛住斯大林格勒。』第六十二軍這樣在進行着決死戰了。

隨着敵人壓力的加強，我們的抵抗也更強大更有力了。任何力量都不能打破斯大林格勒的人們鋼鐵般的堅定性。敵人佔領每所房子，都要付出很高的代價。五個月內德國人只推進了兩公里。

斯大林格勒之戰向全世界顯示了蘇聯軍隊極度的戰鬪精神，他們的能力和軍事技巧的一個範例。斯大林格勒的每個保衛者都了解，他在祖國前面，對於鬪爭的結果，負着重大的責任。他們了解，斯大林格勒的命運將關係着蘇維埃祖國今後一切戰役的進程。他們同樣把過去的神聖傳統，一九一八年英勇保衛察里金的傳統保存在自己的心中。

在伏爾加河畔戰鬪中，每寸土地的價值，都等於平原戰鬪中的一公里土地。在普通條件下完全不適用的辦法，在斯大林格勒却成爲必需，並且在教育、鍛鍊部隊鋼鐵般的堅守性中起了很大作用。在這戰鬪的進程中，關於戰鬪地區和部隊流動的一般概念都改變了。必須學習在小地區內作戰，有時是在某個大廈的兩三間房間中。就是我們的空軍行動，也要適合街道戰的條件。我們的坦克戰術同樣也要由街道戰的特點來決定。最初的經驗已經證明，大批使用坦克是受到限制的，因此他們都是以小隊的形式活動或單個活動，或者把坦克的下半部埋在地裡，而用上部的砲塔轟擊敵人。

我們的坦克手們在斯大林格勒的街道上完成了許多光榮的業績。八輛德國坦克曾向[illegible]亞伯珂夫的坦克進攻。蘇維埃的坦克手迎接了戰鬪，很快四輛敵人的坦克被燒毀並粉碎了。又有幾輛德國坦克上來增援，亞伯珂夫的坦克着了火，整個坦克都在火中，戰鬪員們還是繼續射擊。

又回想起了這樣一件事情：在一個地方，德人企圖衝破我們的陣綫，並達到伏爾加河，幾輛坦克向一個戰壕衝去。[illegible]，現在的紅海軍戰鬪員，米哈伊爾·巴尼加果就在這個戰壕中。坦克在運動中開着機關槍和大砲，而我們戰士的反坦克武器只有兩個裝着混合燃燒物的瓶子。敵隊的坦克走得很近了，戰士舉起準備投擲，但在這一瞬間，砲彈把他頭上的瓶子打破了。燃燒着的液體流在戰士身上，但難忍的疼痛並沒有昏迷他的意識。當坦克走到他身邊時，紅軍戰士從戰壕裡跳出來，帶着剩下的兩個瓶子，向敵人衝去。

各種兵種的戰士和軍官們用自己的功績在保衛斯大林城的歷史上寫下了俄羅斯武裝光榮的永不磨滅的一頁。我常在戰鬪中和人們見面，在熱烈的搏鬪之後和許多人談話。他們說：「走近斯大林格勒時，是最可怕的。在離十公里之外，就可看見伏爾加河右岸奔騰的火海。」但一到城裏，人們的精神就振作起來了，經過和敵人一兩次搏鬪之後，他們就變成真正的斯大林格勒人了。他們懂得只有在一個條件下能夠戰勝敵人，就是大批殺傷德國人，破壞他們的有生力量和技術。不然，敵人的繩索就會打破自己的咽喉。充滿着勝利的願望的斯大林格勒人，堅持着並進行着決死的鬪爭。

有些日子，在兩公里寬的戰線上，敵人投入了兩百輛坦克，五百多架飛機和七萬步兵。在這些前所未有的殘酷鬪爭中，我們是有損失的，但敵人的損失更多。

在斯大林格勒人的隊伍中，長成了一批優秀的狙擊兵。在住宅的曲徑和角落中，在工廠的場舍中，在河岸的峽谷中，狙擊兵可以顯示自己的積極性和射擊的準確性。我只舉出一個數字，就可證明我們的狙擊運動的發展的情形。一九四二年十一月，部隊中有四百個神槍手。他們擊斃的德國人將近六千。在狙擊兵中，特別出色的，是蘇聯英雄，瓦西利·沙采夫上尉。在斯大林格勒戰役的過程中，衝鋒隊起了最大的作用。常常一個房子一部份在我們手中，另一部份在敵人手中。肉搏戰常在樓梯和地窖中進行着。大的部隊進行戰爭是不可能的，我們必須成立小的衝鋒隊。這些新的戰術形式之後，我們懂得，在將來的鬪爭中，它們對我們也是有用的。

在伏爾加河上，無可比擬的戰鬪進行了半年。斯大林格勒的保衛者們以很大的勇敢，堅持着主要陣地並且痛擊着德國的侵略。此後，紅軍部隊從北面和東南面展開了著有爲的進攻。德國軍隊絕大部份被消滅，一部分被俘虜了。紅軍在斯大林格勒的勝利，造成了德國軍隊的沒落並且決定了德國人以後的失敗。

第六十二軍的部隊，在伏爾加河岸擊潰德國人之後，高舉着光榮的戰鬪的旗幟，向西方前進。在烏克蘭的河上和平原上，德國人又嘗到了斯大林格勒的痛苦。

我們的國家，不管把斯大林格勒戰鬪的老戰士們派到那裡去，他們都能光榮的完成自己的任務。斯大林格勒人迅速的技巧的向聶伯河北部前進，並且在它的右岸，在爭奪頓巴斯的殘酷戰鬪中，獲得了勝利。斯大林格勒人用戰史上所沒有過的夜間突擊，突破敵人在主要方向的強大增援，並且強渡德涅泊河，解放了薩波羅什。此後，他們突然的越過德涅泊河，解放了河右岸的烏克蘭的五百多居民點。

在德涅泊河畔，正像在伏爾加河畔一樣，斯大林格勒人不惜自己的生命進行鬪爭，並且豐富着他們的戰鬪的技術和軍事技巧。在偉大戰鬪的火中鍛鍊出來的英勇第六十二軍（現在是警衛軍）的戰士們、軍官們和將軍們，在我們的親愛的元帥偉大斯大林的鼓舞和領導之下，將勝利地前進到西方去，把我們祖國的蘇維埃領土從敵人手中解放出來。

莫斯科大會戰（一）

巴車里

二十八個勇士在杜博謝柯夫路口的小濠裡隱蔽着等候敵人。先發現了德國的隊列。希特勒黨徒像散步般的走着。這二十八個勇士靜靜地瞄着，注視着敵人的到來。當時德軍距離他們只有一百五十公尺了，多勃羅巴資伍長把兩個指頭放在嘴裡，呼嘯一聲，這就是開火的信號。德軍因爲沒有準備，大吃一驚，隊列停止了前進，七十多具屍體倒在壕溝附近了。自動步槍隊被擊潰了。自動步槍手的後面就是戰車。二十八個狙擊手對抗二十輛德國戰車。

——戰，朋友，——政治指導員克洛奇柯夫·狄也夫說。——二十輛戰車——不算太多，可以一個多一點的人對付一輛戰車。我們堅持了四小時多，用防禦戰車武器發燒它，用燃燒瓶焚毀它。十四輛戰車已經停留在戰場上，失去了作用。這時又發現一隊新的戰車，卅輛戰車生力軍向勇士們衝來。

——三十輛戰車，朋友們，——政治指導員克洛奇柯夫·狄也夫說，——這個我們都得死了。這是無疑的。俄羅斯雖大，可是退卻無路——莫斯科在後面。

在壕溝裡的勇士們，彼此擁抱，緊緊握了手，準備了手榴彈，勇士們和鋼鐵怪物的搏鬪就開始了。半小時後，又有十輛戰車毀壞了。但是勇士們的彈藥快用完了。克洛奇柯夫·狄也夫把最後一枚手榴彈擲向重型戰車，炸毀了戰車的輪帶，槍向地面，一陣掃射。二十八個勇士都犧牲了，但是阻止了敵人的戰車。他們沒有退路——後面是莫斯科。

蘇聯部隊的頑強抵抗，使德軍耗費力量。所以莫斯科人不肯隨便消耗彈藥，每一顆子彈都打中目標。德軍低落的實力，已經不能突破莫斯科的防禦。他們沒有料到，會遭遇着紅軍這樣堅強的抵抗。德軍的攻勢被阻止了。

希特勒和他的統帥部大爲震怒，調兵遣將，計劃預備隊，準備向莫斯科作一個新攻勢。他們距離莫斯科只有八〇——一〇〇公里。雖然，『離的近，可是咬不著』。希特勒黨徒決定了：無論如何要佔領莫斯科。在十一月中旬之前，希特勒又頒發了新的命令，命令裡說：『冬季將屆，我部隊裝備欠佳，——在這短期間，不惜任何代價，應將莫斯科佔領。』調集了大量的人力、軍械、成千的戰車、裝甲、大砲，充足的彈藥，汽車，要向莫斯科做最後一次的突破。希特勒黨徒分三路向首都進攻——從西北，西南——，在西北，沃洛高·拉本斯克區，集中有郭塔和侯普納將軍的第三和第四戰車集團，他們準備向特米脫羅夫和克林，索耳涅奇諾哥爾斯克攻擊。在南方，圖拉區，這古傑利安將軍的第二戰車軍，是德軍最優秀的戰車部隊。古傑利安曾經寫過一本轟動一時的書，名叫『注意！戰車在前進！』這一次在莫斯科攻擊戰中，他應該用事實來證明他的理論。他的任務是經過圖拉衛到喀什拉和謝爾布霍夫，在果洛姆那區和西北方的德國集團會合，包圍首都的東面，然後向市區進攻。在中央部，距離最近，在茲尼米高羅德，莫札伊斯克，那羅——福明斯克和[illegible]區是德國的步兵主力，那裏有第七，第九，第十二，第十三和第二十軍團。他們的任務是[illegible]明斯克向莫斯科攻擊。所有的戰車和步兵部隊都在強有力的空軍掩護之下。

希特勒黨徒對士兵們說：你們佔領了莫斯科——就有溫暖的住宅，在首都你們可以劫取巨量的蘇聯人的財產，你們可以隨意取拿，你們又可以請假回家。此外還對士兵說：你們佔領了莫斯科，蘇聯就崩潰了。

德軍有了這樣的成見向莫斯科進攻。他們使用所有的力量攻擊首都保衛者。紅軍一面抵禦敵人，一面打擊敵人，殲滅敵人的實力和機械。但是德軍繼續的實施壓迫，距離莫斯科只有四〇——三五公里了。這時他們大聲向全世界呼喊說：『莫斯科已經在我們的面前了，用望遠鏡已經可以看見莫斯科的街道了。』

他們調用了遠距離重砲，準備向莫斯科射擊。十二月二日柏林的報紙留出了一塊空白，準備登載佔領莫斯科的勝利消息。

幸而有紅軍的英勇抵抗，幸而早有了堅強的防禦準備，到處給予敵人嚴重打擊。在每一尺土地上，都流了無限的鮮血。德軍每前進一步，就得犧牲成百成千的生命。成千成萬的德國官兵所找到的『冬季住宅』是墳墓。他們認爲快要進入莫斯科了，可是一九四一年十二月六日紅軍轉入了反攻。

殲滅敵人

在十月革命節的慶賀，斯大林同志早靜氣地和自信地申說，是無因的。那時候他已經見到了防禦莫斯科的英勇削減了德國實力。現在要適時打擊敵人，莫斯科城下正是打擊敵人的地點。

德軍本來向着勝利前進，不料在這裡遭受了莫大的損失。

在斯大林同志領導之下，擬定了打擊敵人的計劃。這是一個偉大而果敢的計劃。德軍在期待着一切，但是並沒有期待紅軍的攻勢。因爲他們想，紅軍已經被打潰了。

希特勒認爲被消滅的被『擊潰』的紅軍，又集中了實力和預備隊，一九四二年十二月六日開始對德人嚴重的攻擊。紅軍的攻擊使德軍崩潰，放棄了村鎮、城市，拋棄了財物、倉庫、大砲、機械和戰車。

別洛夫將軍的第一騎兵近衛兵團，從南方由喀什拉對敵人反攻。高里科夫將軍的部隊從[illegible]突擊。留薩科將軍的部隊攻擊克林，就把它佔領了。羅科索夫斯基將軍的部隊，從莫斯科向伊斯特拉進攻，戈伏洛夫將軍的部隊，把德軍驅逐出了茲維尼高羅特，波爾金將軍的部隊，從圖拉區反攻。

追擊着敵人潰的師團，別洛夫騎兵佔領了維聶夫和斯大林諾，庫爾斯克，高里科夫將軍的部隊佔領了米海洛夫和葉庇方，擊退了德國的戰車軍。古傑利安和他的司令部差一點完全被俘。

蘇軍繼續不斷的攻擊和追逐，使德軍全線總退卻。自十二月六日到二十五日蘇軍奪獲了一〇九八輛戰車，一四三四尊大砲，一六一五挺機關槍，一一三三三輛汽車和大量的軍需品。

在莫斯科城下，德國凍死了和傷亡了成千成萬的官兵。

蘇聯的攻擊是出敵不意的，德軍被驅離莫斯科很遠。所有通莫斯科的道路，對於敵人真是一個大絞肉機。沿路都堆滿了德軍的屍體。希特勒的計劃完全被粉碎了。

紅軍的十二月攻勢，是不能使人忘記的。它擊退了敵人，確保了首都，號稱『所向無敵』的德軍，第一次遭受了慘重的損失。莫斯科會戰的勝利，提高了歐洲淪陷國人民的勇氣，證明了打擊德軍，不是不可能的。

紅軍在莫斯科的大捷，震動了整個世界。就是德國的後方，也非常恐慌。德軍知道估計自己的實力太高了，估計蘇聯太低了，作這一次冒險行動，德國是一無所獲。在莫斯科左近失去了父親，丈夫，子女的家庭，對希特勒失去了信仰，都認爲莫斯科的慘敗，是希特勒的錯誤。希特勒只得挺身而出，向民衆申說，來歸失敗的原因，是因爲對蘇聯認識不清，對紅軍兵力估計不確。

新華書店晉察冀分店出版新書廣告（從十一月一日起發售）

論聯合政府 毛澤東著 定價邊幣五十元

本書爲中國人民偉大領袖毛澤東同志在中共第七次全國代表大會上的政治報告，它提出了中國人民的基本要求，說明了中國共產黨的政策，指明了中國人民抗戰建國勝利的道路。本書自出版後，轟動中外，現已三版印行，實爲新時代下中國人民必讀之經典。

論解放區戰場 朱德著 定價邊幣四十元

此書係中外馳名的中國解放區抗日軍領袖朱德同志在中共第七次全國代表大會上的軍事報告，它具體地說明了八路軍、新四軍八年來支持敵後抗戰的輝煌戰績和對中國民族的偉大貢獻，說明了八路軍、新四軍爲什麼能夠不斷取得勝利與日益壯大，而且爲什麼能夠成爲曠古未有的真正中國人民軍隊。本書現在亦已出至三版，凡欲了解八路軍、新四軍之真相者，尤宜人手一編。

解放歌聲（第一集） 中華全國音樂界抗敵協會晉察冀分會編輯 定價邊幣二十元

這是一本救亡歌曲的小集子，是由幾年來各種救亡歌曲中精選而成的：這些歌曲曾經在抗日戰爭的時日裡作了中國人民戰鬪的號角，起了鼓勵同志與教育人民的偉大作用。今天中國民族已經解放了，我們更應該歌唱！這一歌集，作爲個人自習或學校教材均所適用。

張家口市自來水公司啓事

本市自敵寇淪陷以來，自來水裝置大部均被損毀，到處漏水，以致水價昂貴，後經各方援助及修理，迄今市內自來水大部始告就緒，爲了今後市政發展，擴充施設起見，[illegible]照臨時規定計算徵收，至於過去未繳之水費，一律按過去規定收費，由十一月一日起無論軍部機關，工場，學校等，[illegible]各界知照是荷。特此啓事。

中華民國卅四年十月　日

張家口市自來水公司啓

注意：本自來水臨時徵費標準由本月一日施行

附件：自來水臨時徵費標準（按月計算）

（一）

水表口徑	基本水量	基本水費	超過基本水量每一立方公尺價
一三公厘	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二〇公厘	同	[illegible]	[illegible]
二五公厘	同	[illegible]	[illegible]

（二）甲、超過水費 乙、許可通用水戶——每戶以四人計，超過者每一人每月徵收七〇圓 丙、按表用水戶——按超過基本水量每一立方公尺[illegible] 丁、黨政軍民脫離生產之機關、團體、學校，均按八折計算 戊、本公司收費一律按邊幣計算 己、過去所裝之自來水管一概免費貸與，但如欲新裝置，均按新規定一律收費。

晉察冀邊區行政委員會佈告 第七號（不另印發）

查張市解放以來，對於敵僞資產清理，已將兩月，在清理過程中，我張市民衆及一部份敵僞機關企業之工人職員，已忠實報告情況，或則協助看守資產，使清理工作得到不少便利，此種行爲，殊堪嘉許，均已分別予以獎勵。但另有一部份敵僞機關企業之人員，企圖蒙混，或則隱避不見，或則私藏物資，或與敵僞合營之舖戶，或則謊稱自營，此種行爲，本當按照公物論罪，嚴予懲處；惟念張市新告解放，對於政府處理敵僞資產意旨，容或不夠十分了解，茲仍本寬大之旨，寬以限期，准許自報，免予懲處。爲此特規定下列辦法：

一、凡敵僞機關企業之人員，隱匿敵僞財產者，在十一月五日以前，不待他人檢舉發覺，親到敵僞資產處理委員會或所在區區公所據實報告者，均免予懲處，並按對物資保管與[illegible]交代情形，分別予以提獎。

二、凡與敵僞合營之企業，組合，其股東或關係人等在十一月五日以前，不待他人檢舉發覺，親到敵僞資產處理委員會或所在區區公所據實報告者，均免予懲處，並保障其應得之權利。

三、凡敵僞託人代爲保管之物資，均應於十一月五日前，到敵僞資產處理委員會或所在區公所報告，否則以侵佔論罪。

四、上列各項有關人員，不依限報告，或經人檢舉查明屬實者，均依法予以懲處。

五、凡檢舉報告敵僞資產，隱沒他人[illegible]，或代管敵僞資產，經查明屬實者，均從優給獎。

本辦法關係處分敵僞資產，仰各有關人等，迅速依限自報，切勿自誤。此佈。

中華民國三十四年十月二十日

主任委員 宋劭文

副主任委員 胡仁奎

張家口市總工會通告

本市自敵寇統治以來，對於工人進行殘酷的剝削與壓迫，以致造成大批工人失業。本會爲使失業工人便於尋找職業，與僱用職工的機關部門便利找到職工，特設失業職工介紹所，並於九月三十日開始辦公。凡本市所有各種失業職工，希到該所報名登記，以便介紹。至於僱用工人者，亦請到該所接洽。特此通告。

地址張家口市長清路（舊開發會社）

本會職業介紹所

徵求印刷工人與檢查員

本局需要膠版、石印、鉛印各種工人及檢查員（檢查員須具備高小或初小程度，男女不分，年在十六歲以上卅歲以下者）願應徵者，請至本局接洽，待遇從優。

晉察冀邊區行政委員會財政處印刷局啓

地址：張家口長清路南側

聲明作廢　本人不慎將晉察冀日報社第三七二號證章一枚遺失，除請補發外，聲明作廢。 苗玉文啓

郵政啓事

茲奉郵管局指示，爲了節省財政開支，集中力量，提高工作效率，加強郵件速度，本局自十月二十五日起：

一、市局設於本市中心地區，由東安大街移駐解放大街南口轉角。

二、將長清路郵局撤消，整理與增設信箱（平信貼足郵票可投入信箱），並將開箱時間增爲每日上下午兩次（星期日下午停閉）。

三、本市投遞時間，除十區，十一區，飛機場，十三區，永豐區仍每日投遞一次外，都爲每日上午九時至十二時，下午二時至五時，投遞兩次（星期日下午休息）。

四、由張家口東西行郵件，均增爲每日發兩次班，即每次列車均有郵件隨行（時間參閱鐵路局客車運行時刻表）。

以上除本局按照執行外，尚望各機關團體各界人士，注意幫助檢佈，多予提出意見，函告本局爲荷！

晉察冀邊區張家口市郵政局啓

新華書店晉察冀分店營業簡章

第一條　本店以開展邊區文化出版事業及便利各界讀者訂購書報，特製訂本簡章。

第二條　本店於各軍區設有支店，軍分區設有總銷處，縣設有代銷處，區設有分銷處。

第三條　本店發行範圍，以冀晉、冀中、冀察熱遼各區所設之支店、總銷處；及沿交通要道各市鎮、張家口市各代銷處爲主。

第四條　營業辦法：

（一）各地讀者，代銷者，訂購本店發行之書報者，可與其所在地之各機關、部隊、學校等及各代銷處直接發生營業關係；至本市各界讀者私人購買書報，可到本店門市部或各代銷處接洽。

（二）推銷訂購本店發行之報紙：

一、須預先交足報費。其推銷訂購之優待辦法如下：支店七折，總銷處七五折，代銷處八折，分銷處八五折，訂閱超過一百份者九折。

二、訂閱報紙，須將地址、機關、名稱、收件人，書寫清楚，如因寫不明因而不能寄到時，本店恕不補發。所訂報紙於收款後之第二日起發送，以前各期概不補發。

（三）推銷訂購本店發行之書誌：

一、凡推銷者，須經本店同意，並有縣以上之機關或殷實舖保擔保，方可爲本店之批發單位，書價按時清結，交款期限，則根據里程交通遠近，另行規定。

二、本店之一切書誌，推銷者不得私自加價。

三、各地訂購書誌，須斟酌推銷情形，確定數目，本店一經寄出，概不收退；此外，並須接受本店工作指示，按月作推銷報告。

四、零星購買者，一律現款。

五、推銷書誌之優待辦法如下：支店八五折，總銷處八八折，代銷處九五折，零星購買一律實價。

第五條　本店出版物未經本店許可，不得翻印。

第六條　本店願代爲出版一切社會科學、文學、自然科學等書誌；但內容須以不違反抗日民主政策法令爲原則。其出版手續，與本店面議。

第七條　凡委託本店發行之書誌，本店酌收發行費百分之二十。

第八條　本簡章自公佈之日起施行。

一九四五年十月廿日

本店地址　張家口市解放大街

晉察冀日報社 新華書店晉察冀分店 啓事

茲宣佈自即日起，晉察冀日報社，決將晉察冀日報及一切出版物均委託新華書店晉察冀分店發行。各縣之晉察冀日報分銷處亦改由新華書店領導；今後各地讀者，推銷者，代銷者，凡有關報紙等業務事項，請逕與新華書店接洽。前晉察冀日報社所公佈之營業條例，申明作廢。再原晉察冀新華書店之業務事項，今後亦由新華書店晉察冀分店負責清理。此佈。

十月廿一日

聲明作廢

茲有本社職員王秀崋，杭依若二人私自[illegible]並携有本社第三七七，三八五號白地紅邊菱形證章二枚，特此聲明作廢。

晉察冀日報社啓　十月二十七日

張家口新華廣播電台緊要啓事

近來私自搭線安置喇叭筒的很多，本台路線遭受嚴重破壞，機器有被燒毀的危險，自即日起，無論機關團體或個人，均應迅速將私安的喇叭筒自動撤消，然後通知本台，[illegible]

聲明

本會汽車夫何福德將邊委會發一一〇號識別證遺失，特聲明作廢。

晉察冀邊區行政委員會

聲明

晉察冀日報社女工蘇秀蘭今將三三九號識別證遺失，特聲明作廢。 蘇秀蘭

聲明

本監獄發給職員王德儀外出證，因執證人不慎遺失，特此聲明作廢。

張家口監獄

市教育局主辦「教育星期講座」

第二次

主講人：紀之

題目：新小學教育建設中的幾個重要問題

時間：本月二十八日（星期日）上午九時

歡迎中小學教員青年知識份子及文教工作同志參加與指教

啓事

本當舖業已結束，所有當戶，就限十一月廿日期間，利息減爲月利二分，到期不贖，即行拍賣，此啓。

十一月二十四日

公益當啓

農業專科職業學校啓事

原宣化農業專科職業學校，現更名爲農業專科職業學校，由邊區行政委員會教育處領導，現已交接完畢，校址遷移張家口師範大街原張家口師範學校，自即日起開始辦公，並定於十一月一日正式開課。所有原宣化農業學校學生，全部轉移至本校繼續學習，學生待遇，除零數日常用品自備外，所有食，宿，講義等皆由學校供給，望諸同學接到本通知後，早日來校報到，以免荒廢學業，除因特殊事故外，遠道者限於十月二十八日到校，逾期不到，以自動退學論，來校時務望携帶[illegible]。

十月十九日

張家口市回民清算復仇運動清理委員會啓事

自我張市回民衆起與回奸李郁周鄭世英等開始清算復仇運動以來，已獲得初步勝利，茲爲清理僞回教聯合會的所有財產等物，經我代表編定結束內外一切手續，凡與僞張家口中羊肉業組合會有關係者，限於本月三十日前赴本市回民清算復仇運動清理委員會接洽是荷。

地址：張家口市回民建國會內（本市長清路舊開發會社）

辦公時間：每日上午九時至下午五時

張家口市回民清算復仇運動清理委員會

代表　吳永江　海明文　梁振業　李[illegible]　同啓

中華民國三十四年十月二十日

解放大飯店（前中央飯店）開幕啓事

敬啓者：自張市解放以來，萬民同歡，百業重振，市面繁榮，商旅雲集，敝飯店爲適應各界要求，特重新組織，更名解放大飯店，刷新內部，附設中餐食堂，一切設備完善，自十月[illegible]日起開始營業，各界貴賓仕紳，光臨惠顧，無任歡迎。

解放大飯店經理敬啓

開設：本市解放大街四號　電話二一五一至二一五五號

刊登廣告者注意

各界寄來廣告稿，對於字體，標點，符號等請繕寫清楚。同時勿一紙兩面寫或橫寫，並請將其袖印之稿件，尤須標出其清晰者，以免錯誤，是盼。

晉察冀日報社廣告股啓